

KRAFT

C011 / ErgoFix Oto Koltuğu Kullanım Kılavuzu

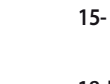
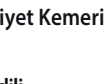
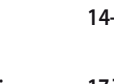
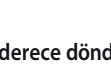
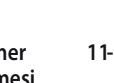
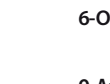
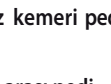
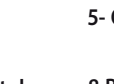
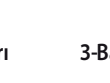
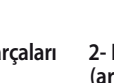
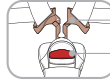
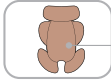
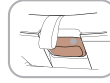
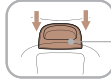
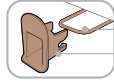
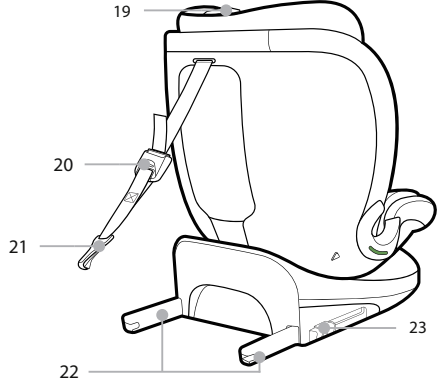
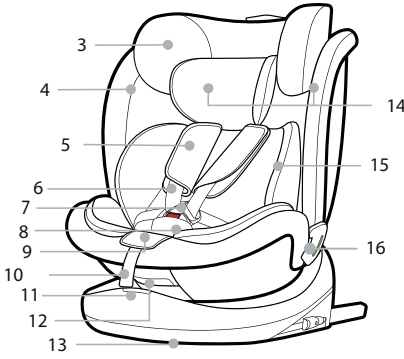


*Ürünün kurulum ve kullanımından önce tüm kullanma kılavuzunu dikkatle okuyunuz.

*İleride referans olması için kullanma talimatını saklayınız.

Ürünün renk, desen, aksesuarları bu resme göre farklılık gösterebilir.

Ürünün Parçaları



1-Isofix yardımcı parçaları (opsiyonel)

2- Isofix bağlantı noktaları (araç üzerindedir.)

3-Baş dayanağı

4-Koltuk kılıfı

5- Omuz kemeri pedleri

6-Omuz kemer kayışları

7-Emniyet kemer tokası

8-Bacak arası pedi

9-Ayar düğmesi

10-Bacak arası kemer kayışı ayar düğmesi

11-360° derece döndürme

12- Yatırma kolu yönlendirme sistemi

13-Taban

14- Emniyet Kemeri

15- Sırt Pedi

16-Kemer yönlendirme

17-Toka dili

18-Kırmızı düğme

19-Baş dayanağı yükseklik ayarlayıcısı

20-Top Tether ayarlayıcısı

21-Top Tether klipsi

22- Isofix kilitleme kolları

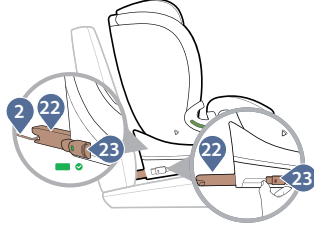
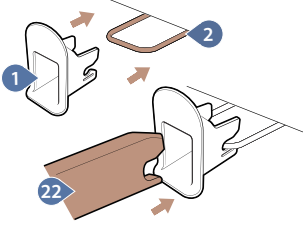
23- Isofix düğmeleri

Talimatlarda aşağıdaki semboller kullanılmaktadır.

Sembol	ANAHTAR KELİME	Açıklama
⚠	TEHLİKE!	Ciddi yaralanma riski
⚠	UYARI!	Hafif yaralanma riski
⚠	DİKKAT!	Madde hasar riski
ℹ	İPUCU!	Faydalı notlar

Kurulum

ISOFIX

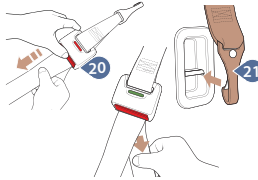


1. Aracınızda Isofix yerleştirme parçaları yoksa Isofix yardımcı parçalarını (1) açık ağızı yukarı bakar şekilde Isofix bağlantı noktaları-na (2) geçiriniz. Eğer Isofix Yardımcı parçalarınız (1) yok ise lütfen bu adımı atlayınız.

Not: Isofix bağlantı noktaları araç koltuğu sırt ve oturma yastığı arasındadır.

2. Isofix kilitleme kollarını (22) koltuk tabanından dışarı çıkartmak için Isofix düğmelerine (23) bastırınız.
3. Koltuğu klik sesi duyana kadar arkaya doğru itiniz. Klik sesi duyulduğunda her iki Isofix göstergesi yeşil renk gösterecektir.
4. Emniyet koltuğunun araç koltuğuna emniyetli yerine oturması için, ürünü araç koltuk sırt dayanağına tam olarak dayanacak şekilde arkaya doğru itiniz.

TOP TETHER



1. Top Tether ayarlayıcısına (20) basarak Top Tether kayışını dışarıya doğru çekiniz.
2. Top Tether'i üzerindeki Top Tether klipsi (21) araç koltuğunun arka tarafındaki sabitleme noktasına uzanana kadar çekiniz.
3. Top Tether kayışının gergin olduğundan ve Top Tether ayarlayıcısı göstergesinin yeşil renge döndüğünden emin olunuz.

DÖNDÜRME



1. 360 derece döndürme ayar düğmesi (11) parmağınızla çekiniz, koltuğu döndürünüz.
2. Çocuğunuzun boyuna uygun olarak emniyet koltuğunu sürüş yönüne veya sürüş yönünün tersine konumlanacak şekilde klik sesi duyana kadar döndürünüz.
3. Döndürme Uyarısı! ISOFIX ve Top Tether(76-105 cm) kullanımı için sürüş yönünde kurulum yapıldığında dönme fonksiyonu kısıtlanmış olabilir.

⚠ UYARI! Koltuk 90° döndürüldüğünde, bu pozisyonda çocuk koltuk içine oturulabilir ancak araç sürüşü esnasında koltuk asla 90° dönmüş konumda olmamalıdır.

KOLTUK AÇISI



Koltuk açısı sürüş yönünde 4 ve sürüş yönünün tersine 4 farklı seviyeye ayarlanabilir.

1. Yatırma kolunu (12) çeviriniz ve koltuğu dışa doğru çekerek ayarlayınız. Koltuğu geriye doğru döndürünüz, böylece koltuk beşinci ila sekizinci seviyelere ayarlanabilir.

40-105cm: Koltuk açısı sürüş yönünün tersinde 5 ila 8 inci seviyelere

ayarlanmalıdır.76-105cm: koltuk açısı sürüş yönünde 1. ila 4. seviyelere ayarlanmalıdır.

100-150cm: Koltuk açısı sürüş yönünde 1. seviyeye ayarlanmalıdır.

① İPUCU: 76-105cm için ürün koltuk açısı ayarı her araç için uygun olmayabilir.

EMNİYET KEMERİ KULLANIMI VE BAŞ DESTEĞİ YÜKSEKLİK AYARI:



Çocuğun boyu 100 cm olduğunda 5 noktalı emniyet kemerinin kullanımı bırakılmalı ve çocuk araç emniyet kemeri ile sabitlenerek güvence altına alınmalıdır.

1. Emniyet kemeri tokasını (7) gösterildiği gibi açınız; sırt pedini (15) ve bacak arası pedini (8) çıkarınız.
2. Emniyet kemeri omuz kayışlarını (6) gevşetiniz.
3. Koltuk kılıfını (4) açınız. Emniyet kemer kayışlarını yeniden emniyet kemer tokasına (7) takınız. Velcro'yu sökünüz ve omuz kemeri pedlerini (5), omuz kemerlerinden (6) ayırarak çıkarınız. Omuz kemerlerinin (6) kancasını açınız, kemer pedleri (5) ve omuz kayışlarını (6) koltuk kılıfının (4) arkasına yerleştirerek saklayınız. Emniyet kemer tokasını (7) kaldırınız.

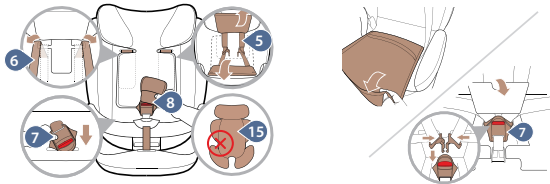
⚠ UYARI! Çocuğunuz 75 cm'den büyükse sırt pedini kullanmayınız.

Oto emniyet koltuğunun ISOFIX'e sabitlenmiş, her iki tarafta Sabitleme Noktaları (2) ve Isofix Kilitleme Kollarının (22) yerlerine oturup kilitlenmiş olduğundan ve her iki ISOFIX Düğmesinin (23) tamamen yeşil olduğundan;

Emniyet koltuğunun emniyet kemerinin rahatça takılmış, çocuğun vücudu eğilip bükülmemiş, omuz askılarının (6) doğru şekilde ayarlanmış, kayışların bükülmemiş, omuz pedleri (5) çocuğunuzun vücudunda doğru konumlandırılmış, toka dillerinin (17) emniyet kemer tokasına (7) doğru takılıp kilitlenmiş olduğundan, koltuğun çocuğunuzun yaş ve boyuna göre doğru yöne bakacak şekilde konumlandırılmış olduğundan emin olunuz.

⚠ UYARI: Çocuğunuz ISOFIX butonunu veya kırmızı serbest bırakma düğmelerini açmaya çalışırsa en kısa zamanda engel olunuz. Çocuk koltuğunun doğru şekilde sabitlenip sabitlenmediğini kontrol edin ve çocuğunuzun doğru şekilde emniyete alındığından emin olunuz. Çocuğunuza davranışlarının sebep olabileceği tehlikeleri açıklayınız.

5 NOKTALI EMNİYET KEMERİ



Çocuğun boyu 100 cm olduğunda 5 noktalı emniyet kemerinin kullanımı bırakılmalı ve çocuk araç emniyet kemeri ile sabitlenerek güvence altına alınmalıdır.

1. Emniyet kemeri tokasını (7) gösterildiği gibi açınız; sırt pedini (15) ve bacak arası pedini (8) çıkarınız.
2. Emniyet kemeri omuz kayışlarını (6) gevşetiniz.
3. Koltuk kılıfını (4) açınız. Emniyet kemer kayışlarını yeniden emniyet kemer tokasına (7) takınız. Velcro'yu sökünüz ve omuz kemeri pedlerini (5), omuz kemerlerinden (6) ayırarak çıkarınız. Omuz kemerlerinin (6) kancasını açınız, kemer pedleri (5) ve omuz kayışlarını (6) koltuk kılıfının (4) arkasına yerleştirerek saklayınız. Emniyet kemer tokasını (7) kaldırınız.

⚠ UYARI: Çocuğunuz 75 cm'den büyükse sırt pedini kullanmayınız.

ÇOCUK OTO GÜVENLİK KOLTUĞUNUN KULLANIMI

Standart Onaylar

ECE129 normlarına göre test edilmiş ve onaylanmıştır		
Boy ve Ağırlık	Kurulum metodu	Kurulum Yönü
40-105cm; ≤18kg	ISOFIX + Top Tether + Emniyet Kemer	Sürüş Yönünün Tersine
76-105cm; ≤18kg	ISOFIX + Top Tether + Emniyet Kemer	Sürüş Yönünde
100-150cm	Araç kemeri+Emniyet Kemer+ ISOFIX Sadece Araç Kemeri+Emniyet Kemer	

ECE=Çocuk Emniyet Koltukları için Avrupa Standartları

Bu ürün Çocuk Emniyet Koltukları için Avrupa Standardı ECE R129/03'e uygun olarak dizayn edilmiş, test edilmiş ve onaylanmıştır.

Onay damgası "E"(yuvarlak içinde) ve onay numarası ürün üzerine yapıştırılmış olan turuncu etiketin üzerindedir.

⚠ UYARI! Ürün üzerinde herhangi bir modifikasyon yapıldığında bu sertifika geçersiz kılınacaktır. Ürün üzerinde değişiklik yapma yetkisi sadece üreticiye aittir.

Yetkisiz teknik değişiklikler ürünün koruma fonksiyonlarını azaltabilir veya tamamı ile yok edebilir. Ürün üzerinde hiçbir teknik değişiklik yapılmamıştır.

⚠ UYARI! Bu ürün çocuğunuzu sadece otomobil içinde koruma amaçlı kullanılmalıdır. Hiçbir şekilde ev içinde oturma koltuğu veya oyuncak olarak kullanılmamalıdır.

ARAÇ İÇİNDE KULLANIM

Lütfen araç el kitabındaki çocuk emniyet sistemlerinin kullanımına ilişkin talimatlara uyunuz. ECE r16'ya göre çocuk emniyet sistemlerinin kullanımına yönelik sertifikalı araç koltukları için lütfen araç el kitabı bilgilerine bakınız.

C011 I-Size kullanım seçenekleri:

	ISOFIX ile Araç Oturma Pozisyonları	
	I-Size	NOT I-Size
C011 I-Size	✓	✓

Emniyet koltuğunu aşağıdaki gibi kullanabilirsiniz.

Sürüş yönünde	Evet ^(2/3)
Sürüş yönünün tersine	Evet ⁽¹⁾

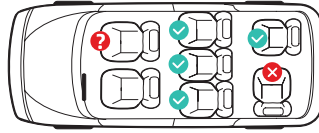
2 noktalı araç emniyet kemeri ile	Hayır
3 noktalı araç emniyet kemeri ile	Evet ⁽³⁾
ISOFIX bağlantısı olan koltuklarda	Evet ^(1/2/3)



40-105cm ≤ 20kg



76-150cm



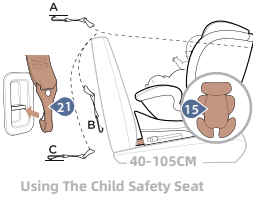
40-105 cm I-Size olarak kullanıldığında aracınızın ECE R14 gereksinimlerinde ve Isofix bağlantısı olarak üretilmiş olmalıdır.

76-105 cm I-Size olarak kullanıldığında aracınızın ECE R14 gereksinimlerinde üretilmiş ve Isofix bağlantısı ilave edilmiş olmalıdır.

100-150 cm I-Size yükseltici koltuk olarak kullanıldığında aracınızın ECE16 normlarına uygun 3 noktalı araç emniyet kemeri olması gerekir. Ürün 2 noktalı emniyet kemeri le kullanılamaz.

40-105 cm boy için sürüş yönü tersine kurulumda ürünü asla aktive ön koltuk hava yastığı olan araçlarda kullanılmamalıdır.

76-150 cm boy için sürüş yönünde kurulumda yolcu hava yastığı varsa yolcu koltuğunu iyice geriye kaydırınız ve aracınızın kullanma kılavuzundaki ilgili talimatları uygulayınız. Hava yastığının devre dışı bırakıldığından emin olunuz.



Using The Child Safety Seat



Sürüş yönünün tersine (40-105 cm) koltuk kurulumu

Koltuk kurulumunu ISOFIX+Top ile kurulum açıklamalarında anlatıldığı gibi yapınız. Top Tether klipsini (21) araç koltuğunun arka kısmındaki sabitleme noktalarından birine takınız (sabitleme noktaları 7 numaralı resimdeki A/B/C konumları olarak gösterilmiştir). Top tether'in koltuk sırt dayanağının tek bir yanından geçtiğine emin olunuz.

Sürüş yönünde (76-105cm) koltuk kurulumu

Koltuk kurulumunu ISOFIX+Top ile kurulum açıklamalarında anlatıldığı gibi yapınız. Top Tether klipsini (21) araç koltuğunun arka kısmındaki sabitleme noktalarından birine takınız (sabitleme noktaları 7 numaralı resimdeki A/B/C konumları olarak gösterilmiştir). Top tether'in koltuk sırt dayanağının bir yanından geçtiğine emin olunuz.

DİKKAT! Çocuğunuzun güvenliği için Top Tether sürüş sırasında sıkılmalıdır.

Sürüş yönünde (100-150cm) koltuk kurulumu

Yukarıdaki açıklamalarda anlatıldığı gibi 5 noktalı emniyet kemerini saklayınız.

Çocuk güvenlik koltuğunu ISOFIX + araç emniyet kemeri ile sabitleyiniz. ISOFIX sisteminiz yok ise bu kısmı atlayınız, bu durumda oto emniyet koltuğunu sadece araç emniyet kemeri ile sabitlenmelidir.

Kemer ALR'den (aracınızın Otomatik Kilitleme Redaktörü) dışarı çekiniz. Araç koltuğunun omuz kemerini emniyet koltuğu baş dayanağındaki kemer kılavuzunun (14) içerisinden geçiriniz ve daha sonra omuz kemeri ile kucak kemerini birlikte çekerek diğer kemer kılavuzu (16) içerisinden geçiriniz ve kemer tokasını klik sesi duyana kadar araç koltuğundaki yuvasına iterek oturtunuz.

Emniyet koltuğunu çekerek kontrol ediniz ve güvenle yerine oturup sabitlendiğinden emin olunuz.

① **İPUCU:** Omuz kemeri 7 numaralı resimde gösterildiği gibi a ve b noktasının ortasında konumlanmalıdır.

⚠ **UYARI!** Araç emniyet kemeri bükülmemeli ve yeri değiştirilmiş olmamalıdır.

① **İPUCU:** Kucak kemerinin pelvis bölgesi sıkıca kavramasını sağlayacak şekilde aşağıdan takılması gerekir.

① **İPUCU:** Araç omuz kemeri çapraz olarak geriye doğru uzanmalıdır. Kemer yönünü aracınızı her iki yanındaki ALR noktalarının yönüne göre ayarlayabilirsiniz.

TEMİZLİK

Koltuk kılıfı elde ve çamaşır makinesinde yıkanmaz. Kuru temizleme yapılmaz. Temizlemek için nemli bir bezle bastırmadan silmek yeterlidir. Çamaşır suyu gibi renk açıcı, aşındırıcı kimyasal içerikli temizleyiciler veya döşeme temizleme maddeleri kullanmayınız.



ÖNEMLİ NOTLAR

⚠ **UYARI!** Kullanım talimatlarını dikkatli okuyunuz.

⚠ **UYARI!** Oto güvenlik koltuğunda emniyet kemerinin doğru kullanımı hayati bir önem taşımaktadır. Ürünün yan tarafında bulunan çıkartmalarda kemerin oto güvenlik koltuğunun hangi noktalarından geçeceğini görebilirsiniz.

⚠ **UYARI!** Oto güvenlik koltuğunu daha sonra da kullanmak isteyebileceğinizden kullanım talimatlarını saklamanız son derece önemlidir.

⚠ **UYARI!** Çocuğunuzu otomobilinizde asla tek başına bırakmayınız.

⚠ **UYARI!** Kaza esnasında ölüme neden olabileceğinden, ön hava yastığı (airbag) bulunan otomobillerde çocuk oto güvenlik koltuğu sürücü koltuğunun yanındaki koltuğa kurularak asla kullanılmamalıdır.

Ürünümüzü kullanmadan önce kullanım talimatlarını mutlaka okumanız ve ürünün sadece bu talimatlara uygun kullanıldığında emniyet sağlayacağını unutmanız gerekir.

Herhangi bir kazadan sonra koltuk her ne kadar sağlam gözükse bile mutlaka yenisi ile değiştirilmelidir.

koltuğu nasıl kullandığını, koltuğun darbe alıp almadığını hiçbir zaman tam olarak bilemeyeceğinizden 2. el ürünleri almanız ve kullanmanız kesinlikle tavsiye edilmez.

Kemerlerin üzerindeki emniyet kemeri pedleri çocuğunuzun güvenliği için son derece önemlidir ve her zaman kullanılmalıdır.

Otomobilinizin içindeki paketler, el bagajları vs. gibi objeler kaza anında, araba içinde seyahat edenler için son derece tehlikeli olabileceğinden bagajda muhafaza edilmelidir.

Plastik kısımlar ve diğer parçaların gözle görülmeyecek yıpranması söz konusu olabileceğinden, oto güvenlik koltuğunun üretim tarihinden itibaren 5 yıldan fazla kullanılmaması tavsiye edilir. Çocuk oto güvenlik koltuğunun hareketli parçaları hiçbir şekilde kesinlikle yağlanmamalıdır.

Diğer Talimatlar

Oto güvenlik koltuğu mutlaka orijinal kılıfı ile kullanılmalıdır. Koltuğun emniyetini etkileyeceğinden orijinal olmayan kılıf kullanılmamalıdır.

- Oto güvenlik koltuğu kullanılmadığı durumlarda bile emniyet kemeri ile bağlanmalıdır aksi takdirde acil fren durumunda araç içindeki yolcular için tehlike yaratabilir.
- İleri geri hareket ettirilerek ayarlanmak istenen otomobil koltuğunun bu hareketi ile veya hızla kapanan bir kapının çarpma darbesiyle oto güvenlik koltuğunun hasar almadığından emin olunuz ve koltuğun üzerine asla ağır eşyalar koymayınız.
- Güvenlik koltuğu üzerinde yapılacak her türlü yapısal değişiklik güvenliğini ortadan kaldıracaktır.
- Aracınızı güneş altında park etmek zorunda kaldığınızda, mutlaka güvenlik koltuğunun üzerini güneşten korumak için örtünüz. Koltuğun plastik ve metal parçaları ısınıp çocuğunuza zarar verebilir veya koltuğun kılıfı güneşten solabilir.
- Kısa yolculuklarınızda bile mutlaka güvenlik koltuğunu kullanınız.
- Satın almadan önce koltuğun aracıza uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
- Uzun yolculuklarınızda molalar veriniz, çocuğunuzun dinlenmesini sağlayınız.
- Çocuğunuza iyi bir örnek olunuz ve siz de mutlaka her zaman emniyet kemerinizi takınız.
- Çocuğunuzun emniyet kemeri ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- Koltuk kılıfı bir güvenlik gerecidir. Oto koltuğunu asla kılıfı olmadan kullanmayınız.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ: Kraft Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım / onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

İthalatçı Firma:
ATAK DIŞ TİCARET A.Ş.

Yetkili Servis:
ATAK DIŞ TİCARET A.Ş.
Halkalı Merkez Mah. Dereboyu Cad.
No:44/1 Küçükçekmece / İstanbul
E-mail: info@kraftbaby.com
Tel: (0212) 696 95 42 - (0212) 696 25 35

www.kraftbaby.com

GARANTİ BELGESİ

MALIN

Cinsi : Çocuk Oto Koltuğu

Markası: **KRAFT**

Modeli :

Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü

Garantili Süresi : 5 Yıl

ALICININ

Adı Soyadı:

Adresi :

Tel :

SATICI FİRMANIN

Ünvanı:

Adresi :

Fatura No :

Kaşe ve İmza:

Üretici / İthalatçı Firma: **ATAK DIŞ TİCARET A.Ş.**

Merkez Adres : Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,
Maya Akar Center, No:102, D:78 Şişli - İstanbul - Türkiye

Teknik Servis Adres : Halkalı Merkez Mahallesi, Dereboyu Caddesi
No:44/1 Küçükçekmece - İstanbul

İletişim : (0212) 696 95 42 - (0212) 696 25 35

E-Mail : info@kraftbaby.com

ÖNEMLİ NOTLAR

- 1 Lütfen ürünü kullanmadan önce kullanım klavuzunu dikkatli okuyunuz.
- 2 Garanti belgesi, sadece üründeki fabrikasyon üretim hatalarını kapsamaktadır.
- 3 Karalanmış, hasar görmüş ya da üzerindeki bilgiler kapatılacak şekilde etiket yapıştırılmış garanti kartları geçersizdir.

ATAK
DIŞ TİCARET A.Ş.